

5,963 Jugoslovance v Ameriko izven kvote!

Prihodnje leto bo lahko prišlo v Združene države izven kvote 5,963 jugoslovanskih vseljencev.

Cleveland, O. — Pisarna senatorja F. J. Lauscha nam je dala kratko telefonsko sporočilo, da je senat izglasoval zakon H. I. 5869, ki vsebuje med drugim dovoljenje, da se sme vseliti izven kvote tekom prihodnjega leta 5,963 jugoslovanskih vseljencev, poleg njih pa še 4,500 Poljakov. Gornji vseljenci ne bodo šli na redno kvoto, ampak preko nje. Vpoštevani bodo predvsem tisti, ki imajo bližnje sorodnike v Ameriki.

Pisarna nam je obljubila še podrobne podatke. Ko jih dobimo, jih bomo objavili. Kot se vidi iz gornjih podatkov, mora biti novi zakon v zvezi s takimi vprašanji, ki se nanašajo na načrtovan senatorja Kenneya, ki smo o njem poročali že nedavno in ki predvideva olajšave pri vseljevanju svojcev ameriških državljanov.

Peiping bo spoštoval obstoječe meje Indije

Predsednik kitajske vlade Ču-en-laj je v posebnem pismu obljubil, da bo Kitajska spoštovala indijske meje in je predložil ureditev spora s prijateljskimi razgovori.

TOKIO, Jap. — Rdeča Kitajska je objavila, da bo spoštovala meje Butana in Sikima ter Indije in ponudila ureditev sporov potom prijateljskih razgovorov. Predsednik kitajske vlade Ču-en-laj je obdoličil istočasno Indijo, da uporablja vsa mogoča sredstva, tudi silo, da bi uveljavila svoje stališče.

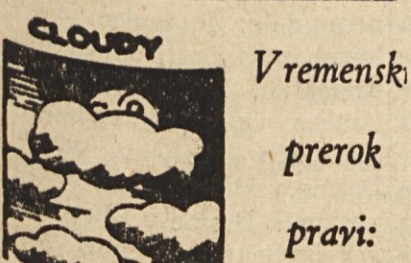
V pismu, ki je bilo odposlano v turek, trdi Ču-en-laj da je bila kitajska vlada ves čas na stališču, da je treba vprašanje meja rešiti v prijateljskih razgovorih na temelju zgodovinskih dejstev in dejanskega stanja. Začasno predlaga Ču, naj se obe strani vzdržita poskusov stanje meja spreminjati s silo.

Če upoštevamo kitajsko stališče, objavljeno na zemljevidih, potem si le težko predstavljamo, da bo Indiji uspelo doseči priznanje meja na temelju zgodovinskih dejstev.

Sedemkrat več žrtev polia letos v Kanadi

OTTAWA. — Zdravstveni oddelek zvezne vlade je objavil podatke, iz katerih je razvidno, da je v Kanadi letos sedemkrat toliko težkih obolenj na polio, kot jih je bilo lani.

V zadnjem tednu avgusta je bilo pripravljenih kar 110 novih obolenj, od tega 76 v Quebecu.



Vremenski prerok pravi:

Delno oblačno in hladnejše. Najvišja temperatura 76, najnižja 52. — Včeraj ob treh polnočne je kazal toplomer v Clevelandu 94, kar je v letošnjem letu najvišja temperatura. Za konec tedna obetajo sončno in milo vreme. Z vročino naj bi za leto odpravili.

Iz slov. naselbin Angleški socialisti na obisku v Moskvi

LORAIN, O. — Preteklo nedeljo je umrl v bolnišnici sv. Jožefa 50 let stari v Clevelandu rojeni John J. Zdove s 317 W. 26 St. Bolan je bil dve leti. Zanj leta je bil zaposlen v National Tube, preje pa je 20 let delal pri Magic Chef Lorain. Pokojni je bil član Društva sv. Cirila in Metoda št. 21 SDZ. Zaposlil je ženo Rose, sina Johna (v Columbusu), mater Mrs. Theresa Zdove in sestro Theresa Zdove (obe v Clevelandu), brata Louisa v Euclidu in tri vnuke. Pogreb je bil v turek v Reidy-Scanlan pogreb. zavoda v cerkev sv. Cirila in Metoda, kjer je župnik č. g. Milan Slaje opravil sv. mašo in pogrebne molitve, nato na Kalvarijo.

Kitajci hočejo vse Tibetance iztreti

Dalaj lama je pozval vse narode in države, naj pomagajo nesrečnemu narodu Tibeta, ki ga skušajo Kitajci popolnoma uničiti.

NEW DELHI, Ind. — Duhovni in svetni vladar Tibeta Dalaj lama, ki je moral letošnjo spomlad ob splošnem uporu v prestolnici Lazi pobegniti iz svoje domovine in si poiskati zavetje v Indiji, je prišel sem, da bi pridobil javnost za podporo svoji zahtevi, naj pride vprašanje Tibeta pred glavno skupščino Združenih narodov letošnjo jesen.

Dalaj lama je v svojem drugem velikem govoru po begu iz Tibeta povedal Indijcem, da imajo dejansko Kitajci ves Tibet pod svojo oblastjo in da izvajajo nasilja nad možni, ženami in otroci iz dneva v dan v nameri, da bi popolnoma uničili tibetanski rod. Dalaj lama je poudaril, da ima edino pot, da se obrne na Združene narode za pomoč proti nasilju, ki ga izvajajo rdeči Kitajci v njegovi domovini.

To je predložil ob svojem zadnjem sestanku z Nehrujem temu in ga prosil podpore. Nehru je njegovo prošnjo zavrnil češ, da to ni prava pot. Med tem so se razmere v Tibetu znova zaostri- le in izgleda, da se je odporu pridružil pod vplivom tibetanske javnosti tudi Pančen lama, ki je letošnjo spomlad potegnil s Kitajci.

Dalaj lama bi rad sestavil v Indiji posebno begunsko vlado, kar pa mu Nehru ne mara dovoliti, ker noče odnošajev s Kitajsko še bolj poslabšati.

Angleški socialisti na obisku v Moskvi

Vodnika angleške delavske stranke razlagala v Sovjetski razmere na Angleškem in angleško zunanjo politiko.

MOSKVA, ZSSR. — Ker se angleški socialisti bojijo, da bi jim znal Macmillan s svojim zadnjim obiskom v Moskvi škodovati pri agitaciji tekom volivne kampanje, sta oba glavna voditelja socialistov, Gaitskell in Bevan, ki sta si drugače zmeraj v laseh, odšla v Moskvo na obisk. Nastopata povsod solidarno, to se je videlo tudi pri njihovem nastopu na ruski televiziji.

Povedala sta Rusom, da žal poznajo zelo slabo sodobno Anglijo, nista pa tajila, da tudi Anglija ne pozna Rusije. Dokazovala sta, da se je Anglija razvila iz kolonialne države 19. stoletja v socialno 20. stoletja. Razlagala sta tudi zunanjo politiko angleške socialistične stranke: prepoved preskušanja atomskega orožja, razorožitve in poskus, da se "uredijo vprašanja srednje Evrope."

Ta izjava je važna radi tega, ker socialisti lahko zmagajo pri prihodnjih volitvah in bo to uradna politika njihove vlade.

Prvi se ni posrečilo

CAPE CANAVERAL, Fla. — Včeraj zgodaj jutraj so izvedli prvi poskus poslati v vesolje glavo rakete, ki naj bi ponesla kasneje tja prvega človeka. Zaradi neke mehanične napake je glavna raketa, ki so jo poslali v vesolje z raketo Atlas, napravila veliko krajšo pot, kot so predvidevali.

Glavo so naglo odkrili in jo dvignili iz morja.

Raketa Atlas bi naj predvidoma pognala eno tono težko glavo rakete kakih 100 milj visoko in kakih 2,000 milj daleč.

V tajništvu za delavska vprašanja so zadovoljni z novim zakonom

WASHINGTON, D. C. — Zadoljni so sicer, toda vsak po svoje. Tajnik za delavske zadeve Mitchell je na primer rekel na nekem zborovanju delavskih unij, da mu je zakon zelo všeč in da ga bo izvajal tako, da delavsko gibanje od tega ne bo imelo nobene škode.

Njegovi administraciji je zakon po volji, ker bo na njegovi podlagi lahko — nastavila okoli 300 novih uradnikov!

Predsednik Eisenhower je napravil "največjo politično napako stoletja"

Michael Feighan, zastopnik 20. okraja Ohio v Kongresu, je v posebnem govoru pred Predstavniki opozoril svoje tovariše in vso ameriško javnost na "napako stoletja", ki jo je napravil predsednik Eisenhower, ko je povabil v Združene države kot svojega uradnega gosta predsednika sovjetske vlade Nikito Hruščeva.

WASHINGTON, D. C. — Komaj je bilo dobro javljeno, da je predsednik Eisenhower povabil v našo deželo sovjetskega oblastnika Nikito Hruščeva kot svojega uradnega gosta, se je proti temu povabilu izjavila vrsta uglednih javnih osebnosti in privatnikov. Med prvimi je bil naš rojak sen. Frank J. Lausche. Sedaj se je v Kongresu oglašil drugi znan predstavnik države Ohio Michael Feighan. On je povabil Hruščeva označil za največjo politično napako tega stoletja, opozoril je na njene zlo posledice in pozval demokratsko stranko, naj iz tega napravi politično vprašanje prve vrste s tem, da odkloni vsako odgovornost za ta obisk in ga označi kot izključno delo predsednika Eisenhowerja in republikanske stranke.

"Veliko debate je o tem, ali naj vodniki Kongresa dovolijo Hruščevu, da bi nagovoril Predstavniki ali skupno sejo Kongresa. Žal pri tem vse premalo pomislimo na posledice, ki so zvezane s tem vprašanjem," je dejal Feighan svojim tovarišem, nato pa nadaljeval:

"Zgleda, da se v dobi 'jaz tudi ali v duhu soglasja', ki zajema naše narodno življenje, samostojno razmišljanje o vrednosti kakega vprašanja izgublja v naporno množično propagando, ki jo je uradni Washington sprožil v podporo obiska Hruščeva v naši deželi. Nekateri ljudje na visokih položajih trdijo, da bi prošnja predsednika Eisenhowerja dovoliti ruskemu diktatorju Hruščevu govoriti pred Kongresom, tega izpostavila. S tem še popolnoma strinjam. Izpostavila jih bo in zadalja udarec narodnemu duhovnemu zdravju, zadalja udarec časti demokratične vlade in tem, ki jih je narod svobodno izvolil v Kongres, zadalja udarec svobode in pravičnega miru. Vse to lahko preprečimo, če zavrnemo tak predlog, pa naj pride od predsednika Eisenhowerja ali njegovega zastopnika v Kongresu.

Ko se je prah usedel in je narod dobil priložnost razmisli o tem povabilu, postaja vedno bolj očitno, da je predsednik Eisenhower napravil največjo politično napako tega stoletja. Moral-

ni odpor, ki se je pojavil, odkar je predsednik naznanil svojo odločitev povabiti Hruščeva kot svojega uradnega gosta, je vzbudil strah in vznemirjenje v vrstah republikanskega vodstva. Ono je v obupni stiski in hoče zato imeti Kongres in njegove člane povezane s seboj v tej politični napaki stoletja. V tem slučaju upajo, da bo krivda razširjena tako na široko, da se bodo vsi drugi bali oglašati proti dejanjem in tajnim dogovorom, ki bodo verjetno sledili politični zmedi, ki jo je ta stvar sprožila.

Zdaj nastane vprašanje med člani Kongresa: Kdo se hoče vezati s politično napako stoletja? To je temeljno vprašanje, ki si ga morajo člani sami postaviti, če bodo vprašani za mnenje o zaželenosti nagovora Hruščeva. Kongresnik Feighan je v nadaljnjem govoru navedel točke, o katerih naj vsakdo razmisli, predno se bo odločil.

Vsako naj se vpraša, kaj je povzročilo skoro zlom NATO. Čemu je moral Eisenhower tako na vrat na nos v Evropo zagotavljati zaveznike, da ne bo napravil nobenega tajnega dogovora s Hruščevim?

Kaj je prisililo nemškega kancelerja Adenauerja, da je omilil svoje ostro protikomunistično stališče. . . ?

Kaj je pripravilo predsednika francoske republike De Gaulla, da je objavil, da ima v načrtu vr-

sto neposrednih osebnih razgovorov s Hruščevim? To je zlom skupne fronte evropskih sil v njihovi želji po vzajemni varnosti in proti osebni diplomaciji, skrivnim pogodbam velikih sil na račun malih držav.

Kaj je pognalo komunistični partiji Francije in Italije v vneto borbo za nove člane in k izjavi, da so Združene države zdaj umaknile vse lažne obdolitve proti komunistični napadalnosti?

Kaj je pripravilo radio Moskva, da je začel tako ostro gonjo proti Adenauerju, da zahteva njegov odstop in njegovo zamenjavo s človekom, ki bo bolj naklonjen novi dobi mirnega sožitja?

Kaj je dalo poguma rdečim Kitajcem za nastop proti Laosu, Nepalu in Indiji?

Kaj si mislijo milijoni ljudi za železno in bambusovo zaveso o ameriških obljubah nastopiti odločno za obrambo pravičnega miru in svobode narodov

Kaj si bo mislil povprečni človek v svetu o Združenih državah, katerih Kongres na eni strani proglašuje "teden zaslužnih narodov," na drugi pa vabi človeka, ki je simbol tiranije in človeškega suženjstva v uradne goste.

Kongresnik Feighan je poudaril, da je vsega tega krivo povabilo Hruščeva v našo deželo, ki na eni strani slabi duha odpornosti v naši lastni deželi, na drugi ustvarja negotovost in zmedo med zavezniki, pri komunistih pa jela vtis, da nismo pripravljani svobode braniti s silo orožja, da smo postali mehki in da bomo še nadalje popuščali.

Feighan je pozval demokrate, naj napravijo iz tega vprašanja eno glavnih vprašanj bodočih predsedniških volitev. Po njegovem je edino pravilno in pošteno, da dobi narod pravico, da pove o tem svoje mnenje. Kongresniki naj imajo priložnost, da se o povabilu Hruščeva pred Kongres osebno izjavijo, da bo tako narod lahko o njih sodil.

Amerika in Francija tekmovali v zanikrnosti v sedaj ogroženem Laosu

CLEVELAND, O. — Iz Washingtona prihaja vest, da je naša administracija "investirala" v neodvisnost te male države tekom zadnjih petih let celih 225 milijonov dol., kar je za 2,5 milijona ljudi vendarle velika svota. Kam so šli ti milijoni, bi človek rad vedel. Kdo je imel od njih korist? Koliko jih je bilo porabljenih za laosko armado, ki šteje 25,000 in ji moramo sedaj z letali dovažati orožje in municijo malega kalibra.

Po zenevskem sporazumu iz l. 1954 bi morala Francija poslati in držati v Laosu 5,000 oficirjev in navadnih vojakov, da izvežbajo domačo armado. Francija ni dejansko poslala niti 500 mož in oficirjev, češ da ostale rabi v Alžiriji. Počemu je torej prevzela to dolžnost, ako je ne imeli izvrševati?

Ameriška in francoska birokracija si v tem primeru lahko med seboj odkritosrčno čestitata, sta se obe primerno izkazali!

Iz Clevelanda in okolice

Poroka — V soboto ob desetih dop. se bosta poročila v cerkvi sv. Petra na Superior Ave. gd. Angelina Koeth, hčerka g. L. Koeth in g. Stanley Rapich, sin g. Daniela Rapicha in njegove žene z 1105 E. 64 St. Bilo srečno!

Seja — Društvo Ribnica št. 12 SDZ ima jutri ob 7:30 zv. sejo v SND na St. Clair Ave.

Visoka starost — V nedeljo bo Matt Hribar na R.D. 2, Painesville, Ohio, dopolnil 80 let. Čestitamo in mu želimo še mnogo let zdravja in zadovoljstva!

Vaja — Jutri zvečer ob 7:30 bo na odru SND vaja za igro Miklova Zala.

Moški zbor Korotana ima nočoj ob osmih vajo v Baragovem domu.

Praznik dela v New Yorku praznovali zelo slovesno

NEW YORK, N. Y. — Kot vsako leto, so tudi letos priredile delavske unije veliko parado v središču mesta. Letos so se še posebno potrudile, kajti hotele so javnosti pokazati, da se ne dajo preplašiti z novim zakonom o unijah. V sprevedu je bilo rad 114,000 organiziranih delavcev vseh mogočih strok, spreved sam pa je trajal osem ur, kar je pri izredni vročini, ki je ta dan vladala tudi v New Yorku, res nekaj izrednega.

Ravno iste ure se je potil v Washingtonu na izredni seji, ki je trajala skoraj celi dan Senat, moral je "delati" na ta način, da je večinoma poslušal obstrukcijske govore senatorja Morseja. Vključ tem govorom je mogel izglasovati par zakonov, ki so jih takoj poslali v Predstavniki dom. Tam nimajo nobenega Morseja, zato so kongresniki lahko mirno počivali.

NAJNOVEJŠE VESTI

JERSEY CITY, N.J. — Včeraj je prišlo tod do eksplozije kemikalij in do ognja v pristanišču, ki je povzročil precejšnjo škodo. Uničenih je bilo sedem skladišč.

NEW YORK, N.Y. — Dalaj lama, vladar Tibeta, je uradno zaprosil Združene narode za pomoč Tibetu, kjer da Kitajci izvršujejo nezastlišana nasilja in hočejo popolnoma iztreti Tibetance.

CLEVELAND, O. — Vodstvo okrajne organizacije Demokratske stranke se je izjavilo za sen. Kennedyja kot predsedniškega kandidata in ga povabilo za govornika na svoj letni piknik v Euclid Beach Park 26. septembra.

VIENTIANE, Laos. — Včeraj je prišlo do manjših spopadov med uporniki in vladnimi četami v severnem predelu dežele.

VANDERBERG LET. OPORIŠČE, Calif. — Tu so včeraj vojniki uspešno izstrelili prvo medcelinsko raketo Atlas. S tem je ta postala redno orožje naših oboroženih sil.

NEW YORK, N.Y. — Pogajanja med unijo in zastopniki jeklarn o končanju stavke se danes nadaljujejo, toda kakih izgledov na nagli uspeh ni.

Po naši razstavi v ruski prestolnici Moskvi

Moskva, ZSSR. — Tekom preteklega tedna so zaprli vrata naše razstave v Moskvi, prišli so delavci in začeli pospravljati predmete v zaboje, da jih pošljejo nazaj v Ameriko. Ko je bilo že precej predmetov v zabojih, so se zastopniki ruske vlade spomnili, da bi bilo vseeno pametno, da kupijo kaj takega, kar bi jim lahko koristilo. Tako se je pospravljanje po razstavnih prostorih malo zavleklo, kajti ni še popolnoma jasno, kaj vse bi ruska javna uprava rada kupila. Zasebnikom seveda ni bilo mogoče kupiti ničesar, dolarjev nimajo, da bi plačali, uprava naše razstave pa tudi ne bi vedela, kaj naj napravi z rublji, ako bi zanje prodajala.

Dva dni pred koncem razstave se je prikazal na njej precej nepričakovano še enkrat sam

tovariš Hruščev, bil je to njegov drugi obisk. Kaj ga je tako vleklo na razstavo, ni povedal, morda si je hotel kaj ogledati, kar bi pozneje lahko kupil v Ameriki, ko pride semkaj na obisk. Njegova družina gotovo ne bo imela ničesar proti taki nameri. Kar je pa Hruščev povedal ob tej priliki, je to, da je ponovno kritiziral našo taktiko, da "smo poslali v Moskvo preveč kuhinj in premalo strojev".

To muziko so gonili moskovski časopisi celih šest tednov, kar je bila naša razstava odprta. Skušali so na vse načine, da spravijo ob kredit našo prizidev in se pri tem posluževali načinov, ki jih samo Hruščev s tovariši lahko smatra kot združljive s pojmom "mirnega tekmovanja", ki ga tako zelo povdarja ravno te dni pred svo-

jim prihodom v Washington. Vse to pa ni motilo Moskvičev, da se ne bi zanimali za našo razstavo. Razstava je imela tri milijone obiskovalcev, dočim je rusko razstavo v New Yorku obiskalo samo milijon ljudi, akoravno je New York za nekaj milijonov ljudi večji od Moskve. Stalen drenj v naši kuhinji, ki Hruščeva tako bode v oči, je govoril dosti zgovorno, da so imeli Moskviči najmanj toliko zanimanja za ameriško kuhinjo kot za ameriške stroje.

Mislimo, da bi se dogodilo nekaj podobnega tudi v Kolizeju v New Yorku, tudi tam bi naši obiskovalci rajše ogledovali kake rusko kuhinjo, pa naj bi bila še tako primitivna, kot načrte raznih ruskih strojev in stroje same. Vsekako je naša ameriška hiša s kuhinjo vred povdarjala Rusom, da imamo tu v A-

AMERIŠKA DOMOVINA

8117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland 3, Ohio

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week in July

Publisher: Victor J. Knaus; Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Zedinjene države:

\$12.00 na leto; \$7.00 za pol leta; \$4.00 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Zed. držav:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Petkova izdaja \$3.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$12.00 per year; \$7.00 for 6 months; \$4.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months

Friday edition \$3.00 for one year

Entered as second class matter January 6th, 1908, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the act of March 3rd, 1879.

83 No. 174 Thurs., Sept. 10, 1959

O gospodarskih težavah rdeče Kitajske

Zadnje tedne smo med dnevnimi novicami parkrat poročali, da imajo kitajski komunisti precej gospodarskih težav, da pa ne vemo, ali so poročila resnična, odnosno, koliko so resnična. Pripomnili smo tudi, da so vodilni kitajski komunisti kar nekaj izginili iz kitajske javnosti. Nihče jih ni videl ne slišal cele tedne. Zakaj vse to?

Sedaj so kitajski tovariši sami odgrnili zaveso, ne veliko, toda vendar toliko, da se da ugotoviti, da prejšnje govornice in poročila niso bila brez vsake podlage.

Posebna objava centralnega komiteta kitajske komunistične stranke je koncem preteklega meseca dala značilne podatke o gospodarskem stanju te ogromne dežele. Številke, ki jih navaja, so zgovoren dokaz o polomu sedanje kitajske gospodarske petletke. O njej govorijo na primer sledeči podatki:

Po sedaj veljavni petletki bi morali pridelati v l. 1957 375 milijonov ton raznih deželnih pridelkov. Objava pravi, da so jih pridelali samo 250 milijonov. Dodana je še napoved, da bodo v letošnjem letu pridelali samo 275 milijonov ton namesto 525 milijonov glasov petletke. Jekla so producirali lansko leto samo 8 milijonov ton namesto predvidenih 11 milijonov, letos ga bodo samo 12 milijonov namesto predvidenih 18 milijonov. Pavole so lani pridelali samo 2,100 milijonov bal namesto planiranih 3,350, letos pa samo 2,310 milijonov bal namesto predvidenih pet milijonov.

Te številke pričajo, da je petletka spodletela v letih 1958-1959 za povprečno eno tretjino, kar je celo za komunistične razmere izredno velik izpadek. Kako ga v Peipingu razlagajo?

Najprvo trdijo, da so imeli premalo skušene načrtnike. Fantje so planirali kar tja v en dan, samo da bi zadovoljili politične ambicije svojih najvišjih tovarišev. Račune so dalje prekrizale tudi vremenske nepravilnosti. Kitajska je ogromna dežela, ima lahko isto leto ogromno poplavo in deževja, obenem pa nič manjšo sušo v drugih pokrajinah. Voda in suša sta pa uničili na stotisoče akrov obdelane zemlje. Da bo nesreča še večja, so prepozno ugotovili, da manjka na celi črti poljedelskih delavcev in kmetov in to pri prebivalstvu, ki ga je menda nad 600 milijonov duš.

Do pomanjkanja delavcev na kmetih je baje prišlo radi tega, ker so nagnali okoli 60 milijonov kmetov na delo pri vaških železarnah. Vsaka vas se je pečala s proizvodnjo železa v pečeh, ki so podobne podeželskim apnenicam v starem kraju, nihče se pa ni brigal za obdelovanje zemlje. K temu moramo dodati, česar pa tovariši ne omenjajo, da so komunisti s svojimi komunami popolnoma zmešali glave preprostega kmetijskega ljudstva. Nagnali so jih v komune, ki v njih ni bilo nobenega pravca in razumnega gospodarja. Kmetijske družine niso delale z nobenim veseljem, se izmikale obvezam in vse prepustile usodi in komunističnim birokratom.

Značilno za kitajske razmere je dejstvo samo, da so voditeji kitajskega komunizma sploh objavili tako številke, ki jih kompromirajo na celi črti, in povedali toliko resnice kot še v nobeni svoji izjavi. Zborovali so menda skoraj cel mesec avgust, predno so nabrali toliko poguma, da so objavili vse te številke. Seveda so zaključili objavo z uradnim optimizmom, da bo vse kmalu boljše in da jim ne pade v glavo, da bi cilje petletke kaj spreminjali. Uradni optimizem ima cčiten namen, da pomaga zmanjšati blamažo pred domačim in tujim svetom.

Odkod in zakaj toliko izredna odkritosrčnost od strani kitajskih komunistov?

Mnogi mislijo, da je bila objava namenjena predvsem tovarišu Hruščevu.

Hruščev se je še januarja bahal na 21. komunističnem kongresu v Moskvi, kako bo komunistični svet v nekaterih predmetih "dotekel in pretekel" svobodni svet že l. 1965, čisto gotovo pa v vsem gospodarskem napredku l. 1975. Pri tem je seveda računal z gospodarskim napredkom v rdeči Kitajski.

Ta je propadel in s tem so propadle tudi vse optimistične napovedi, ki jih je svet slišal na moskovskem komunističnem kongresu. Eisenhower bo torej lahko hudomušno spraševal Hruščeva, kako bo ugnal l. 1975 svobodno svetovno gospodarstvo, in spravi gosta iz Moskve v veliko zadrego.

V Peipingu niso vneti za sestanek med Eisenhowerjem in Hruščevim. Zakaj ne bi svojemu ruskemu tovarišu vrgli par polen pod noge, ako se to da narediti brez laganja?

Morda je polom kitajske petletke postal med vodilnimi komunisti po svetu že davno tako očiten, da bi bilo nespartno, da bi ga Peiping še skrival. Ker je pa polom petletke ohromil tudi vso kitajsko gospodarsko ekspanzivnost v južnovzhodni Aziji, jo je bilo treba nadomestiti s politično. Morda tiči v tem tudi vzrok za kitajske oborožene akcije v Tibetu in Laosu in za grožnje, da takih akcij še ne bo kmalu konec.

Na eni strani je tudi to prekrizalo marsikateri račun tovariša Hruščeva, na drugi strani je pa pozornost kitajskega naroda obrnjena stran od domačih gospodarskih težav na partijske pustolovščine v deželah, ki mejijo na Kitajsko. Povrhu bi pa bili deležni nekaj tolažbe tudi tisti tovariši in sopotniki po Aziji, ki vidijo v politični napadalnosti kitajskih komunistov veliko odločnost in pogum, ki jih niti kitajske domače gospodarske težave ne morejo ubiti.

Podobne Jobove pošte smo slišali iz Moskve l. 1953, toda to je bilo takrat po Stalinovi smrti. Morda pa tudi sedanje uradno kitajsko poročilo napoveduje kako politično smrt? Kdo ve?

BESEDA IZ NARODA

Slovenska fara v New Yorku žaluje zaradi odidlega župnika

New York, N. Y. — Kakor je New York eno izmed najbolj zanimivih mest ameriške dežele, tako je tudi nekaj posebnega newyorška fara, katere cerkvice stoji med Prvo in Drugo Avenijo na Osmi cesti. Njena posebnost se kaže v marsičem.

Ke dolgo navidezno zelo revna ter bolj mrtva kot živa je v zadnjem času spet nosila v sebi polno, nove življenjske sile. Veliko je bilo upanje na njeno poživitev in pomladitev. V takem upanju je lansko leto Father Kalist, naš župnik, zapisal v svojem članku, objavljenem v "Ameriški Domovini": "Slovinci newyorške fare nočemo umreti."

Fara na Osmi cesti v New Yorku je slovenska fara. In prav v tem je hkrati ena izmed njezih mnogih posebnosti; osebnost in svojstven utrip življenja. Vsi poznate zgodbo in resnico, kako hočejo majhni ljudje in majhni narodi delati videz, da so večji. Takim pravimo, da so domišljavi, nekaj hočejo biti, kar niso. Pa vendar — mi, Slovenci v New Yorku — lahko mirno rečemo, da imamo največjo faro v Združenih državah; in da jo vzdržujemo že nad 40 let; in da smo bili odločni vzdrževati jo še naprej — pa čeprav ne šteje niti 1,000 živih udov.

Ker ta članek ni namenjen samo newyorškim Slovincem — ampak tudi ostalim; predvsem pa vodstvu v Lemontu, katero bi moralo ostati zvesto prvotnim težavam in nameram tistih Slovincem, ki so žrtvovali veliko za ustanovitve naših cerkva in fara; zato reč spet ponavljamo, da je naša fara največja po obsegu in še najbolj — da čisto — slovenska. Ona obsega ves Manhattan, se širi preko East Riverja v Brooklyn, Queens in daleč na Long Island ter na drugo stran Hudsona v New Jersey. Po vsem tem teritoriju so raztreseni Slovenci, katere povezuje — mnogokrat samo duhovno — njihova cerkva na Osmi. Vsled tega — tudi, če ne pridejo vsako nedeljo, zaradi oddaljenosti k svetni maši, jo radi vzdržujejo in podpirajo, samo zato, ker kadar pridejo vanjo, slišijo slovensko besedo, slovensko molitev in slovensko pesem. Pred letom in pol smo dobili simpaticnega in dobrega župnika p. Kalista Langerholza, ki je vsemu temu dal še posebnega poudarka ter se je kaj kmalu življal v svojo newyorško faro. Spoznal je, da je pravzaprav prišel med kristjane, živeče na področju, na katero je gledati kot na misijonarsko. Očvico so daleč od hleva. Tako daleč, da ni moč zmeraj priti vanj, in da so prepuščene burjam in viharjem. Zatorej je dolžnost pastirja, da vzame v roko popotno pastirsko palico in gre za njimi pogledat, če se po varnem pasejo; da ga spet spoznajo, da slišijo njegov glas, kar jim utrjuje pripravljenost priti spet k njemu v hlevček, kadar jih pokliče, da skupno po slovenskem običaju počaste svojega Gospoda. V tem pogledu je p. Kalist napravil veliko.

Skromen je bil v svojem poslovinem govoru, ki je odgovorjal g. Rudiju Večerinu na sestanku "Prešernovega" društva, ko je dejal, da po enem letu in pol

vođenja newyorške fare — nima kaj vidnega pokazati. Drugi dan — v nedeljo, 24. avgusta, ob priliki poslovinne maše, pa je p. Kalist lahko spoznal plodnost svojega "misijonarskega dela," ko je videl poln hlevček in trepetajoče ovce, vprašujoče: "Pastir, zakaj odhajaš? Zakaj nas zapuščaš...?"

Dejstvo je, da je pomankanje po dobrem, lepem in pravičnem vsesplošno v današnjem svetu. In tako je tudi redkost dobiti in imeti dobre voditelje in duhovne pastirje. Newyorčani smo bili spet enkrat tako srečni v tem oziru, ko je med nas prišel p. Kalist. Vsled tega je po fari nastala vsesplošna žalost, ko se je med nami razpočila vest Kalistove premestitve.

Med farani obstoja mnenje, da utegne ta premestitev zadati edini čisto slovenski fari v Združenih državah težek udarec, ki bo pripravil hitro polno odmrtje v izrazni obliki Slovencev, dozdej zbirajočih se okoli cerkvice na Osmi v velikem New Yorku.

Faran.

"Kovačev študent" pri Sv. Štefanu

Chicago, Ill. — Fantje in dekleta od Sv. Štefana vas vabijo, da pridete v soboto, 19. septembra, ob pol osmih zvečer v veliko farno dvorano na prvo čisto njihovo prireditve, ki jo pripravljajo pod vodstvom patra Vendelina. Poleg venčka slovenskih pesmi bo na sporedu stara študentovska opereta "Kovačev študent," ki je vsem dobro poznana in ne potrebuje nobene reklame. Naši ljudje so jo vedno radi prihajali poslušati, še posebno kadar so jo uprizorjali študentje sami. Smeh in mladostna razposajenost, žalosti in veselja nekdanjega študentovskega življenja nam bodo v tujini še posebno drag spomin na stare kraje in mladostna doživljaja.

Pa naši fantje in dekleta tudi drugače zaslužijo, da pridemo na njihovo prireditve. Če kaj, potem je to njihovo tiho in skrbno delo zrastle iz idealne in nesebične ljubezni do slovenske besede in pesmi, ki je vredna vse naše podpore. Vredna jo je, kajti če nam je še kaj ostalo dragoga od slovenstva če je v nas še kaj ljubezni do naše besede in pesmi, potem smo v imenu te ljubezni dolžni podpreti mladino ki nam prva dorašča sredi tujeega sveta in želi ostati zvesta našim narodnim svetinjam.

Najmanj kar lahko storimo zanje, je to, da pridemo na njihovo prireditve in s tem damo priznanje njihovemu delu.

Predstava bo trajala poldrugo uro; bar bo dostojno preskrbljen s kvatrnimi dobrotami. Pridite!

Udom Dr. Najsv. Imena fare sv. Vida

Cleveland, O. — Nedelja, 13. t. m., je spet nedelja Društva najsvetejšega imena Jezusovega. Pri fari sv. Vida bo društveno sv. maša ob 8. zjutraj. Pri njej sprejmemo vsi udje sv. obhajilo; po njej imamo v dvorani pod cerkvijo skupen zajtrk, nato pa reden mesečni sestanek. Za nedeljo, 20. t. m., pripravljamo odlično kosilo. Na izbiro bo kurja pečenka z makaroni in

pa polpete v omaki z makaroni. Prva bo veljala \$1.50, druge pa \$1.-; za otroke pa prvo \$1.00, drugo pa 50 centov. Kosilo bo dobiti med dvanaestjo in peto uro popoldne v novi farni dvorani. Listke za kosilo kupite pri društvenih odbornikih ali pa v župnijski pisarni prej ko mogoče, da bomo lahko pripravili tako, da bo za vas najbolj prav. Vodstvo kuhinje ima v rokah br. Jože Komat, ki se je še vselej izkazal za odličnega kuharja. Kosilo je, to se razume, na razpolago ne samo društvenikom in njihovim družinam, marveč vsem v fari sv. Vida.

France Sever

IZ NAŠIH VRST

Bessemer, Pa. — Podpisana pošiljam naročnino za Ameriško Domovino, saj jo zelo rada čitam, komaj čakam, da pride. Vrhensk Tine, stari Majk in Matjež znajo zelo lepo napisati. V Košarici je tudi vedno kaj zanimivega. Nad vse koristni pa so zdravniški nasveti dr. Valentina Meršola. Samo škoda, da petkovo številko dobim šele v ponedeljek ali v torek naslednji teden. Vas vse lepo pozdravljam, kakor tudi vse čitatelje Ameriške Domovine.

Mary Likovich.

Barberton, Ohio. — Spoštovana ga. Debevec, pošiljam Vam naročnino za celo leto. Jaz sem naročnica že dolgo vrsto let in tako sem vesela, ko list pride. Sem že stara, grem v enoinosemdeseto leto, pa hvala Bogu še lahko berem Ameriško Domovino, ki je dober katoliški list. Vsaka slovenska družina, kjer znajo slovensko brati, bi ga morala imeti. Bog Vam daj veliko naročnikov!

Lepo pozdravljam vse čitatele in sodruženice. Bog blagoslovi Vaše delo!

Elizabeth Gerbeck.

West Olive, Mich. — Zahvalim se Vam za obvestilo, da bo naročnina potekla. Pozabil sem pogledati na datum, pa res ne želim, da bi mi pošiljanje ustavili, saj vsak dan, ko pridem domov, komaj čakam, da vzamem list v roke. Iz njega izvem svetovne novice in tudi kako naši rojaki po svetu živijo. Pozdravljam vse uredništvo in bralce A. D.

Joe Volovlek, Sr.

Cobourg, Ont. — Spoštovani g. urednik! Oprostite mi, da nisem takoj, ko mi je rok potekel plačal, je prišlo nekaj vmes in nisem mogel. Bal sem se, da mi boste A. D. nehali pošiljati, a ste kljub mojemu molku s pošiljanjem nadaljevali, zakar se Vam lepo zahvaljujem. Če bi tu pri odplačevanju en rok zamudil, ne bi bilo dobro, pa smo Slovenci res potruježivi!

Zelo rad čitam A. D. saj je v njej veliko zanimivega. Naša prijateljica je, ker nam prinaša toliko slovenske domačnosti. Posebno za nas novodošle, saj smo zelo srečni in presrečni, da smo se rešili Titove tiranije. Lep pozdrav!

Milan Ritonja.

San Leandro, Calif. — Oprostite, da sem malo pozna. List mi je vseh in ne želim, da bi ga mi ustavili. Novih naročnikov Vam ne morem poslati, ker je tu le nekaj madžarskih in dalmatinskih družin. Drugače smo čisto med tujci. Vsem prav lepe pozdrave iz lepe Kalifornije!

Marija Bereznjak.

Chicago, Ill. — Pošiljam Vam naročnino, katere je že potekla. Prosim oprostite zamudi in iskrena hvala za časopis, katerega sem kljub temu redno prejemala. Vas pozdravlja, kakor tudi vse naročnike in prijatelje v Clevelandu in Chicagu!

Antonia (Kaucic) Beier.

Kulturna kronika



Ob prireditvi SAVE

Preteklo soboto zvečer so nas vabili Slovenci akademiki v Ameriki (SAVE) v dvorano sv. Vida v Clevelandu na razstavo slik in na akademijo. Za konec so nudili še ples, torej — koristno s prijetnim.

Slovenski akademiki so bili znani od nekdaj po svoji živahnosti; podjetnosti in vnemi, pa naj je bilo to že na polju kulturnega dela ali na polju narodne politike. Vedno znova so nakazovali nova pota, prinašali osvetožujoč idealizem in borbenost, ki ju je vsakdanje življenje s svojimi težavami v starejšem rodu redno mrtvilo.

S temi mislimi sem odšel zvečer v farno dvorano k Sv. Vidu in med potjo razmišljal, kaj hoče pokazati SAVE, v čem bo njena akademija nakazala kaj novega.

Obšel sem ob stenah razstavljene slikarske stvaritve. Od vrat pa vse naokoli sem iskal in čakal, da bi našel res kaj pomembnejšega, kaj takega, kar naj bi pritegnilo oko; žal ni bilo najti ničesar, kar bi preseglo povprečno obrtništvo... Bilo mi je nekam nerodno pri sru. Vprašal sem se: Mar res nimamo Slovenci v zamejstvu pokazati nič boljšega? Kje so bili Kranolc, Remčeva, kje Gorše, Ahčin in drugi?

Upoštevat je treba težave, ki so jih imeli študentje, treba je upoštevat težave, ki so v zvezi z vsako tako prireditvijo, toda vendarle je treba gledati, kaj se pod umetnostjo nudi.

Akademija sama se je začela s precejšnjo zamudo, ker je bila ob napovedanem času dvorana skoraj še čisto prazna. Skof dr. G. Rožman je prišel, med tem ko je

Chisholm Mills, Alta. — Lepo se Vam zahvaljujem za redno pošiljanje lista A. D. in obenem za Vaše obvestilo. Pošiljam Vam naročnino spet za eno leto. Dolgčas bi mi bilo brez tega lepega slovenskega lista.

Lepo pozdravljam vse čitatele in uredništvo, kateremu želim mnogo uspeha.

Maria Wycoscanski.

Slavistika v Avstriji

V trimesečni avstrijski reviji Wissenschaft und Weltbild je izšel obširen članek z naslovom Pomen študija slavistike v Avstriji, ki ga je napisal ordinarij dunajskega Slavističnega zavoda, znani slavist profesor Rudolf Jagodič. Pisec predvsem ugotavlja, da se je povsod po svetu zanimanje za učenje slovenskih jezikov povečalo, v Avstriji pa je kljub temu, da je najbližja sosedna slovenskih narodov, katastrofalno padlo in zaostalo.

V Avstriji sta slavistični univerzitetni stolici le na Dunaju in Gradcu, medtem ko se je številno slavističnih stolic v Nemčiji po zadnji vojni povečalo za 16, tako da jih je sedaj 20. V Angliji ni bilo prej niti enega slovenskega inštituta, danes pa ga ima vsako vseučilišče; v Združenih državah Amerike so po vojni nastavili 45 profesorjev za slovensko jezikoslovje in zgodovino.

Pisec se zavzema za to, da se okrepi slovenska stolica na dunajski univerzi, poveča zanimanje za učenje raznih slovenskih jezikov in uvede študij novih političnih razmer v slovenskih državah. Profesor Jagodič tudi opozarja na pomen ne samo ruske, ampak tudi češke, slovenske in srbohrvaške književnosti.

sen. F. Lausche sporočil, da je zadržan.

Do začetka prireditve se je vendar nabralo toliko ljudi, da je bila dvorana vsaj na pol zasedena.

Spored je otvoril ing. Arnold Pristernik s Sibeliusovo "Finlandia" na klavirju. Nato je Erik Kovačič recitiral štiri svoje pesmi. Pavle Borštnik je zapel Pavčičevo "Pred durmi ob spremljavi M. Milača na klavirju. Dr. Milan Pavlovič je recitiral znani del o Ljubljani iz Cankarjevega Kurenta. Gdč. Eleonora Grasselli je zaplesala Chopinova preludij iz Les Sylphides. Božidar Pust je recitiral nekaj pesmi prav lepo, toda tako tiho, da ga je bilo še v prvih vrstah prav težko razumeti.

Ing. France Gorenšek je zapel nekaj arij iz "Mežnarjeve Lizke" v splošno zadovoljstvo navzočih. Na klavirju ga je spremljal M. Milač. Edi Gobec je recitiral "Voščilo materi v domovini." Nastopil je tudi stari znanec slovenskega senklerskega občinstva g. Jože Dovjak. Zapel je Prelovčev "So že rožice v hartelnu." Spremljal je tudi njega g. M. Milač.

Ing. F. Gorenšek in g. J. Dovjak sta nato nastopila skupno z arijo "Glejte rožico" iz Mežnarjeve Lizke.

Spored je zaključil študentovski kvintet iz Chicaga. Nastopili so: Lojze Arko, Janez Koščak, Andrej Fišinger, Marjan Erman in Janez Gerželj.

Spored v celoti ni bil preslabo sestavljen, videlo se je pa, da je bil pripravljen na hitro roko. Kljub vsemu so ga navzoči sprejeli z zadovoljstvom že zaradi samih akademikov in njihove dobre volje in namere.

Oni, ki so pričakovali pri akademiji SAVE kaj novega, kako novo pot, so odšli manj zadovoljni, v kolikor jih ni potolažil ples ali pa prijazni natakariji v pivnici. Večino točk so namreč izvajali domačini, ki jih tod že dolgo poznamo kot kulturne delavce.

Slovenskim akademikom v Ameriki želim, da bi nastopili v Clevelandu drugo leto znova, kot so to storili tudi v preteklem, toda prav tako bi želel, da bi bil njihov nastop za javnost boljše pripravljene in boljše izvedene. Le težko verjamem, da člani SAVE ne bi mogli čisto sami pripraviti sporeda, ki bi občinstvo v resnici zgrabil in navdušil.

Vili.

Pesnik Pavel Golia umrl

Na Veliki Šmaren je v Ljubljani umrl slovenski pesnik in dramatik Pavel Golia. Za svoje literarno delo je l. 1953 postal redni član Slov. akademije znanosti in umetnosti. Pokopali so ga na ljubljanskih Zalah 18. avgusta. Ob grobu so se poslovili od njega številni prijatelji.

S pok. Pavlom Golio je legel v grob nov predstavnik onih naših literatov, ki so kot neposredni nasledniki slovenske moderne delovali na literanem polju med obema vojnama. Golia se je rodil v Trebnjem l. 1887. in je bil v prvi svetovni vojni avstrijski častnik. Z svojo vojo četo je prešel v Galicijo k Rusom. Po vojni se je posvetil izključno literarnemu delu. Po malem je pesnik koval in se zlasti udeleževal v dramatik. Bil je ravnatelj ljubljanske Opere, intendant Narodnega gledališča v Osijeku, ravnatelj Drame v Beogradu in nazadnje upravnik Drame v Ljubljani.

V življenju je imel veliko opraviti z gledališčem, prav tu je ustvaril, kar bo ostalo že dolgo. Napisal je nekaj naših prvih dobrih mladinskih iger, kot so: Petrkove poslednje sanje, Triglavska bajka, Jurček, Princ in pastirček ter Snežgajčica. Njegove otroške igre so med drugo svetovno vojno igrali v Ljubljani vsako leto. Tudi po deželi so radi segali po njih.

Družba sv. Družine



(THE HOLY FAMILY SOCIETY)

Ustanovljena 23. novembra 1914

V Zedinjenih Državah Severne Amerike **Sedež: Joliet, Ill.** Inkorp. v drž. Illinois 14. maja 1915

Naše geslo: "Vse za vero, dom in narod; vsi za enega, eden za vse."

GLAVNI ODBOR:

Predsednik: STEVE KOSAR, 235 Toga St., Bensenville, Ill.
1. podpredsednik: NICHOLAS PAVLICK, 15 Race St., Manor, Pa.
2. podpredsednik: ANN JERISHA, 658 No. Broadway St., Joliet, Ill.
Tajnik: JOSEPH KOČEVAR, 231 Ruby St., cor. Hickory, Joliet, Ill.
Zapisnikar: JOSEPH L. DRASLER, 1318 Adams St., No. Chicago, Ill.
Blagajnik: ANTON SMREKAR, Oak St., Rt. No. 1, Lockport, Ill.
Duhovni vodja: VERY REV. DeSALLES SNYDER

Vrh. zdravnik: Dr. JOSEPH A. ZALAR, 351 N. Chicago St., Joliet, Ill.

NADZORNI ODBOR:

FRANK TUSHEK, 716 Raub St., Joliet, Ill.
ANNA FRANK, 2843 So. Pulaski Rd., Chicago 23, Illinois
JOHN BARBIC, 1103 Vine St., Joliet, Ill.

POROTNI ODBOR:

JOSEPH PAVLAKOVICH, 39 Winchell St., Sharpsburg, Pa.
ANTONIJA DENSA, 1934 W. Cermak Rd., Chicago 8, Ill.
ANNA THOMAS, 4017 Greensburg Pike, Pittsburgh 21, Pa.

Predsednik Atletičnega oddelka

ANTHONY TOMAZIN, 1902 W. Cermak Road, Chicago, Ill.

URADNO GLASILO:

AMERISKA DOMOVINA, 6117 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio

Do 1. januarja 1957 je DSD izplačala svojim članom in članicam in njih dedičem raznih posmrtnih, poskodnin, bolniških podpor ter drugih izplačil denarno vrednost do četrtilijona dolarjev.

Društvo za DSD se lahko ustanovi v vsakem mestu Zdr. držav z ne manj kot 5 člani (cami) za odrasli oddelek. Sprejme se vsak katoličan moškega ali ženskega spola v starosti od 16 do 60 let. V mladinski oddelek pa od rojstva do 16. leta.

Zavaruje se za \$250.00, \$500.00 ali \$1,000.00. Izdajajo se različni certifikati, kakor: Whole Life, Twenty Payment Life in Twenty Year Endowment. Vsak certifikat nosi denarno vrednost, katere se vsako leto viša.

Poleg smrtnine izplačuje DSD svojim članom (icam) tudi bolniško podporo iz svoje centralne blagajne, kakor tudi za razne operacije in poskodnine.

Mesečna plačila (assessments) so urejena po American Experience tabeli.

DSD je nad 100% solventna, kar potrjujejo izvedenci (actuaries). Uradni jezik je slovenski in angleški.

Rojakom in rojakinjam se DSD priporoča, da pristopijo v njeno sredo!

Za vsa morebitna pojasnila in navodila se obrnite pisмено ali ustmeno na glavnega tajnika:

JOSEPH KOČEVAR, 231 Ruby St., cor. Hickory, Joliet, Ill.

Zapisnik polletne seje glavnega odbora

(Konec.)

Predno je podal glavni blagajnik svoje poročilo, je obvestil nadzornike, da je bonde iz mesta Rockdale, kateri so bili obdržani veliko let, Družba prodala. Na to bo še več omenjeno.

Nato je glavni predsednik Steve Kosar poklical prvega nadzornika za poročilo revizije knjig in Družbenega premoženja.

Prvi nadzornik Frank Tushek poroča, da je bilo vse natančno poročano po glavnem tajniku in blagajniku in kar so našli, je bilo vse v lepem redu in da je zadovoljen s svojim pregledovanjem v vseh oddelkih. Kakor tudi ob tem času počasti glavni odbor in sicer člane, kateri so rešili točko, kar se tiče Bonde od mesta Rockdale, kateri so bili zapadli veliko let in da so jih prodali za ceno, katere je bila vseč glavnim uradnikom in nadzornikom.

Anna Jerish predlaga in je podpirano po Johnu Barbicu, da se poročilo prvega nadzornika sprejme. Sprejeto.

Druga nadzornica Anna Frank poroča, da je bilo vse v lepem redu v banki kakor tudi knjige glavnega tajnika in blagajnika. Nadzornica pri tem tudi čestita uradnikom, kateri so bili udeleženi v prodaji bondov mesta Rockdale.

Frank Tushek predlaga in je podpirano po Anni Jerishi, da se poročilo druge nadzornice sprejme. Sprejeto.

Tretji nadzornik John Barbic pravi, da se strinja s poročili prvega nadzornika in druge nadzornice. Vse je bilo v lepem redu in so z veseljem opravili svoje delo.

Joseph L. Drasler predlaga in je podpirano po Franku Tushek, da se poročilo tretjega nadzornika sprejme. Sprejeto.

Glavni predsednik Steve Kosar pokliče nato glavnega tajnika Joseph J. Kočevar-ja, da poda poročilo. Glasi se:

Glavni uradniki Družbe sv. Družine, dobrodošli danes pri delu, katerega ste končali in veseli sem vašega poročila.

Predno poročam dalje, vam poročam slučaj, katerega imamo v naši sredini in prosim, da rešimo to po mojem poročilu. Slučaj je našega so-brata Louis Vidca, certifikat številka 6407 za \$250.00. Član je spadal k Društvu št. 1, sprejet je bil 1944.

2. julija sem prejel operacijski list za operacijo "glaucoma". To je na očesu in po zdravniku je neozdravljivo in da morda s časom je izguba vida.

Po družbenih pravilih in po glavnem zdravniku, dr. Zalarju ta operacija ni omenjena za odškodnino. Jaz sem govoril s članom in vem kako težke so razmere.

V naših pravilih v točki 3 je rečeno, "da se takemu članu ali članici pomaga po sobratskih načelih."

Ker ta operacija je v bližini očesne mrežne, predlagam, da se daruje našem sobratu Louis Vidcu \$50.00.

Znano je, da so preiskave državnih preiskovalcev Illinois Insurance oddelka jako važne in da je ta oddelek jako strog, kar se tiče zavarovalnin. Glavni preiskovalec je Mr. Chester Prydic s pomočjo Mr. Thomas Sprague in Mr. Walter Hann. Ta preiskava je bila štiritletna za leta 1955, 1956, 1957 in 1958. Ta odbor je nas hudo kritiziral za red, v katerem so našli poslovanje Družbe.

Kakor je tudi znano, sem jaz sprejel urad glavnega tajnika decembra 1957 in ko sem sprejel to, sem moral delati v temi. S pomočjo Jean Kočevar sva uredila vse knjige in listine po zahtevah Državnega Insurance oddelka.

Kakor je vam tudi znano, je Družba sv. Družine sobratska organizacija, da pomaga članom in članicam v njih težkočah in da drug drugemu pomagamo.

Državni Insurance oddelek je nas hudo kritiziral. Družba je za njih veliko in dobro srece. Člani in članice so dolgovali svoje prispevke za leta in smo bili primorani odstaviti 44 naših starih članov in članic, ker niso plačevali svoje prispevke. Ob tem času so tudi nas kritizirali, da ne živimo po pravilih kakor so spisana, posebno pa člen XXVII, kar se tiče asesmentov.

Ta člen predpisuje, da vsak član in članica plača svoje prispevke prvega dne v mesecu tajniku društva. To je jako težko našim stari članom in članicam in sem jaz to sporočil državnim preiskovalcem.

V preiskavi teh mož, ko so šli v banko in tam pregledali vse listine, so bili jako zadovoljni in so nam čestitali. Ta preiskava je bila cele tri tedne in veliko dela so imeli. Upam, da smo se nekaj naučili od naših prejšnjih pomot. Ta preiskava je stala Družbo \$687.00.

Kakor hitro mi bo znano, kako so naši naše poslovanje, bodem o tem poročal. To poročilo, katero prihaja iz Državnega Insurance oddelka, pričakujemo v enem mesecu.

Naš novi oddelek Health and Accident program je v dobrem stanju. V zadnjih šestih mesecih imamo 2,500 družin zavarovanih z okoli 7,500 članov. To je slika šest mesecev in ako se potrudimo, smo lahko v družbi drugih velikih organizacij v državi.

Kar se tiče v denarnih zadevah smo napredovali v znesku \$18,000.00 in v velikim trudom in delom prihodnjih šest mesecev lahko raste ta napredek od 25 do 30 tisoč dolarjev.

V tem času je naš zavarovalni oddelek sredi pridobivanja novih članov in članic, ker ta oddelek je življenje Družbe. Naš novi program v tem oddelku bo urejen v kratkem in vsak čas pričakujemo obvestila iz Državnega urada. In pri tem tudi obvestim, da s tem programom lahko dosežemo \$1,000,000.00 v novem oddelku do naše konvencije 1960.

Lepo se vam vsem zahvalim za vašo prijaznost in za vaš trud in vaše delo.

Joseph J. Kočevar, glavni tajnik.

Stavljen je bil predlog po Josephu J. Kočevar, da se daruje Louis Vidcu \$50.00. Frank Tushek podpira. Sprejeto.

Glavni predsednik Steve Kosar kliče glavnega zapisnikarja za poročilo.

Poročilo glavnega zapisnikarja Joseph L. Drasler, je kratko.

Prijazno je biti v vaši družbi in da sem navzoč pri vsem delu v pregledovanju knjig in Družbenega premoženja. Ako mi je bilo mogoče kaj pomagati v vašem delu, sem vedno pripravljen to storiti, da je vaše delo lažje in da se ne trati veliko časa. Hvala vam vsem.

Joseph L. Drasler, glavni zapisnikar.

Frank Tushek predlaga in je podpirano po Anni Jerishi, da se poročilo glavnega zapisnikarja sprejme. Sprejeto.

Glavni predsednik Steve Kosar nato prosi glavnega blagajnika za poročilo. To sledi:

Glavni predsednik in uradniki Družbe Sv. Družine!

Mi vsi smo slišali poročilo našega glavnega tajnika za zadnjih šest mesecev, do 30. junija 1959. Kakor je bilo dano njegovo poročilo, vam je znano in pri vašem pregledovanju knjig ste videli, da je Družba Sv. Družine napredovala za \$18,428.03. To poročilo je samo vidno kako naš glavni tajnik dela z vso močjo za napredek in dobrobit naše Družbe Sv. Družine.

Druga točka v mojem poročilu je, kar se tiče bondov, katere je Družba Sv. Družine že davno kupila kakor investicije. Veliko let smo imeli te bonde in težko je bilo kaj dobiti zanje. Končno je prišlo do zaključka,

da so bili odpisani od Družbenega premoženja.

Na zadnji seji je bilo razmotrivo, kaj se napravi s temi bondi, ker vrednost je bila niča. Naš glavni tajnik se je ponudil s to točko in da se nekaj uredi o tem. Glavni odborniki so prišli do zaključka, da obvestijo glavnega predsednika, tajnika in blagajnika, da dobe odvetnika in gredo naprej z delom. Odvetnika so najeli pod pogojem, da, ako kaj ukrene o tej zadevi v prodaji teh bondov, taka bode njegova plača. Odvetniku, ako dobro delo izvrši, njegov delež eno tretjino celotne vsote. Po tej ponudbi je odvetnik prevzel in šel na delo.

Celotna investicija Rockdale bondov je bila \$5,900.00, naš odvetnik je prišel do zaključka z mestnim, da jih mesto Rockdale odkupi za 50 centov na dolar. S to pogodbo smo prejeli \$2,950.00. Naš odvetnik je prislužil za delo \$983.33 in Družba si je dobila \$1,966.67.

Torej zdaj smo se znebili teh bondov, katere smo držali vsa ta leta brezplačno. S tem tudi poročam, da naš glavni tajnik je ob tem času deležen čestitke, da je vedel, kako se obrniti, da ni Družba zgubila še več, ko je dozdal.

Ob tem času, kakor je nam tudi znano, bodo stroški pri Državnem Uradu, Illinois, za novi program — zavarovalniški oddelek, in da se to vsoto porabi v to korist.

Druga točka, katero hočem imeti rešeno, je, da do sedaj pri pregledovanju knjig je veliko dela z dvojnimi knjigami, namreč tajnikove in blagajnikove. Zdj se je nabralo veliko dela in obenem je prišlo na dan, da, ko pridejo preiskovalci, državni, da njih delo je namreč s poročilom glavnega tajnika in njegov red. Blagajnikove knjige so dvojno delo in državni Insurance Oddelek jih ne vidi. Torej ob tem času bi jaz priporočal, da se to uredi v nov sistem, kakor tudi Državni Insurance oddelek odobri.

To je moje poročilo, hvala vam vsem za vaše dobro delo.

Anton Smrekar, glavni blagajnik.

Joseph L. Drasler predlaga in je podpirano po Franku Tushek, da se poročilo glavnega blagajnika sprejme s pripombo, da se razmotriva važne točke, katere je omenil glavni blagajnik, ko pride čas za to. Sprejeto.

Frank Tushek predlaga in je podpirano po Anni Jerishi, da se priporoči našem aktuarju Harry Tresselu, kaj se mu vidi, kako se bi vpeljal nov sistem namesto knjige glavnega blagajnika in tudi da vsoto, katero ima Družba od Rockdale bonds, da se to rabi za pokritev stroškov programa nove zavarovalnine. Sprejeto.

Podpredsednica nato pokliče za poročilo glavnega predsednika.

Glavni predsednik Steve Kosar poda svoje poročilo: Glavni uradniki Družbe Sv. Družine!

Dobrodošli na tej polletni seji Družbe Sv. Družine. Zopet je minulo šest mesecev v tem letu. Vidi se mi, kakor da je bilo komaj pred nekaj tedni, ko smo imeli zadnjo revizijo knjig in sejo.

Čas hitri hiti, kakor tudi napreduje naša Družba Sv. Družine. Napredek je tak, da člani in članice, kateri vedo, kaj je bilo eno leto nazaj, da sami ne bi verjeli, kakšen napredek je in kako hitro raste naša Družba Sv. Družine.

V tem času ne bi bilo verjetno, da je v glavnem uradu prometa sedaj v enem tednu, da v prejšnjih letih to bi bilo letno delo. Sedaj je naša Družba Sv. Družine znana po celi državi, ampak to je šele začetek našega velikega dela, ki nas čaka. Naš novi program "Health and Accident" dobro napreduje, kakor je bilo že poročano.

Po zadnji seji smo poročali, da glavni urad deluje z novim v zavarovalni oddelek. Omenjeno je bilo, da naš aktuar je imel vse to v oskrbi in pripravil vse listine, katere zahtevajo v državnem uradu, Illinois. Sedaj

je nam znano, da je bilo vse to urejeno in da je v redu in da država Illinois, Insurance Oddelek, se strinja z vsem. Torej pričakujemo to iz državnega urada.

Ko bo ta nov Zavarovalniški oddelek vpeljan, bo eden izmed najboljših razpisov za nove članice in članice.

Kakor je bilo poročano, Družba Sv. Družine je napredovala v zadnjih šestih mesecih za \$18,428.03. To je jako lepa vsota in ponosni smo na to, ampak, to je šele začetek in pričakujem, ko bo minulo šest mesecev, da bomo vam podali še boljše poročilo.

Ob tem času hočem se zahvaliti vsem uradnikom in uradnicam za njihovo dobro delo in složnost, katero izkazujejo.

Torej z božjim blagoslovom se še enkrat zahvalim vsem. S sobratskim pozdravom!

Steve Kosar, glavni predsednik.

Frank Tushek predlaga in je podpirano po Josephu J. Kočevar, da se poročilo glavnega predsednika sprejme. Sprejeto. S tem poročilom se je končala glavna polletna seja z molitvijo za vse žive in umrle člane Družbe Sv. Družine. Zaključek ob 5:30 popoldne.

Joseph L. Drasler, glavni zapisnikar.

MALI OGLASI

Naznanilo

Z veseljem naznanjamo, da bo eden od članov naših nešteti organizacij odprl nov urad za prodajo in nakup zemljišč in posestev v Clevelandu.

Frank Jansa, stavbenik in pogodbenik, dobro poznan in priljubljen med slovenskimi rojaki v našem mestu, je te dni odprl svojo pisarno na 13007 St. Clair Ave. Zagotavlja nas, da bo nudil pri nakupu in prodaji zemljišč prav tako dobro postrežbo, kot je to delal do sedaj pri drugih poslih in se priporoča cenjenim rojakom, da se obrnejo nanj v vseh teh vprašanjih.

Frankov urad bo pod direktnim vodstvom Georda Veloski, izkušnega in sposobnega prodajalca. ki bo uredil vse vaše probleme in katerega lahko pokličete vsak čas po telefonu GL 1-4550.

JANSA REALTY CO.

13007 ST. CLAIR AVENUE (175)

Share Home
Will share home with lady.
Call EN 1-7067. (175)

V najem
Oddajo se 3 čiste sobe odraslim. \$35.00. Vprašajte na 1176 E. 61 St. (175)

Naprodaj
Zaradi selitve poceni naprodaj nova oprava za spalnico, dnevno sobo in kuhinjo. Po želji tudi poceni stanovanje istotam. Kličite EN 1-6791. (175)

Stanovanje se odda
Odda se 4-sobno neopremljeno stanovanje s kopalnico, spodaj, se sprejme do 2 otroka. Vprašajte na 961 Addison Rd. (174)

Stanovanje išče
Odrasla družina išče 5-sobno neopremljeno stanovanje med 60. in 68. cesto v okolici St. Clair Ave. Ne višja najemnina od \$65.00. Kličite EN 1-4769 po 1. popoldne. (177)

V najem
4 sobe se oddajo zgoraj na 1009 E. 63 St. (175)

Harland Ave.
Blizu Lake Shore Blvd. 5-sobni bungalov naprodaj, posebno velika stanovanjska soba z ognjiščem, preproge od stene do stene, moderna kuhinja, mnogo posebnosti. \$16,900. Lastnik IV 6-3559.

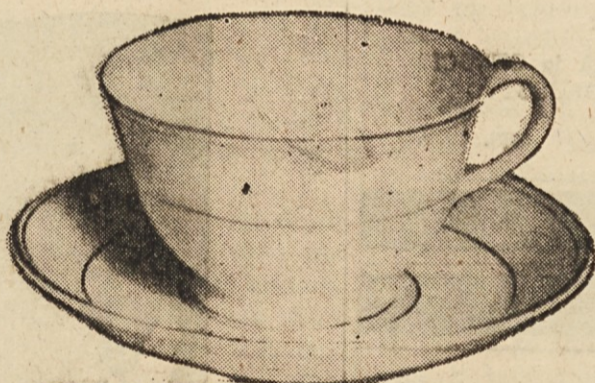
Sobe se odda
Štiri velike čiste sobe s kopalnico se oddajo na E. 68 St. Kličite EN 1-4262 po 6. uri zv. (178)

Stanovanje se odda
4 neopremljene sobe se oddajo v najem na Donald Ave. Kličite KE 1-9305. (176)

Hiša naprodaj
Enodružinska, osem sob, 4 spalnice, na novo dekorirana, blizu šol, trgovin in transportacij, nov plinski furnez, avtomatični vodni grelec, polna klet, dvojna garaža. Oglejte si! Kličite LI 1-8733. (178)

EAGLE ZNAMKE SO DODATNI PRIHRANKI V MAY 2 TRGOVINAH

the MAY CO'S (2) BASEMENT stores



Poseben kup!

Nova nizka razprodajna cena!

12 SKODELIC

in

KROŽNIKOV

iz finega prosojnega porcelana

z 24-karat. ZLATIMI ROBOVI

Reg. 3.98 **2.98** garnitura

- Ponovljena razprodaja!
- Satensko bele skodelice s trdnim podstavkom in 24 kt. zlat. robovi!
- Importirani prosojni porcelan! Za vsako priliko!
- Založite se z njimi za posebne prilike vnaprej, ko boste potrebovali dodatne skodelice in krožnike! In ne pozabite nevest!
- Po tej nizki ceni si lahko privoščite en ducat za vas in en ducat za darilo!
- Se prodajajo samo po ducatih!

The May Co.'s Kletni oddelek porcelanaste posode v mestu in na Heightsu

KRISTOF KOLUMB ali Odkritje Amerike

ZGODOVINSKA POVEST

Pogumno in veselo je v pričakovanju suhe zemlje dalje plavalo malo brodovje. Ker je bil veter in morje mirno, so vse ladje šle vkupe in "Pinta," ki je bila najhitrejša, je malo zadržala jadra. V štirindvajsetih urah je brodovje prišlo skoro 100 milj proti zapadu, pa vendar je bilo na tem paralelnem krogu, po katerem je šlo, še skoraj tak blizu Afrike, kakor Amerike. Lahek veter je pihljal v jadra in morje je bilo mirno, kakor Gvadalkvivar v Sevliji. Misli, da so blizu suhe zemlje, so bile že tako obvladale mornarje, da so nekateri prinesli vedra in zajemali vodo ter jo pokušali. Jedva so iz vode potegnili vedro, že so vsi planili k njemu.

—Aleluja, — zaklical je prvi, — voda je čisto sladka.
—Daj jo za jeden požir! ...
—Pokusi! No, kaj?? Kakšna je?

—Prav za res, — zaklicali so nekateri, — to ni okus morske vode.
—Ne, — zaklical je neki navdušenec, — okus je prav tak, kakor ga ima voda v zalivah blizu večjih rek! ...

Samoprevara ljudij je bila tako velika, da jih je jezil vsak ugovor. Pozabljen je bil ves nemir zaradi odklona magnetne igle. Celo Kolumb, ki je bil vedno razsreden in previden, se je udal skupnemu navdušenju, in nadejal se je, da kmalu najde velik otok, ki leži na potu mej Evropa in Azijo.

Ladije so se skušale, katera prehit drugo. "Pinta" jo je kakor bister konj hitela dalje in je le poredkoma nekoliko počasneje vozila, da počaka "Santa Mario." Kar je na mostiču Pinson vesel zaklical Kolumbu.

—Blažena bodi presveta Marija Devica! Gospod! admiral, vesela novica! Na severu vidi jo se obrisi zemlje. Videli smo dolgo vrsto ptic, ki je šla na to stran. Naj li ne premenimo smeri ladijam?

—Kakor je tudi vesela vaša novica, vendar mi ne smemo premeniti smeri, — rekel je Kolumb. — Ne moremo jo preme-

niti na slučajna znamenja. Držati se moramo trdno smeri, kakor smo zavzeli. Prav lahko je mogoče, da se nahajamo mej otoki, a to nam ne daje pravice kreniti s svoje poti. Naša naloga je, dokazati, da je mogoče se preljati okrog zemlje, in hkrati najti pot v Indijo. Ko se bode bilo na tem paralelnem krogu, po katerem je šlo, še skoraj tak blizu Afrike, kakor Amerike. Lahek veter je pihljal v jadra in morje je bilo mirno, kakor Gvadalkvivar v Sevliji. Misli, da so blizu suhe zemlje, so bile že tako obvladale mornarje, da so nekateri prinesli vedra in zajemali vodo ter jo pokušali. Jedva so iz vode potegnili vedro, že so vsi planili k njemu.

—Ne ozirajoč se tudi nanje, gospod Alonz, — odgovoril je Kolumb z odločnim glasom. — Poleg tega pa moram vas svartiti, da domišljija more vzbuditi neuresničljive nade in biti vzrok bridke prevare samega sebe. Skušnja uči, da ob vzhodu in zahodu dobe oblaki in obzorju prečudne podobe; večkrat so podobni obrežjam in otokom itd. Zato je najbolje, da niti za las ne odstopimo od svojega prvotnega načrta, da ne bomo prevarani! ... Pa poglejte! To so pravi oznanjevalci zemlje z zapada! ...

Vsi so hitro pogledali na pokazano stran in zagledali so velikansko ptico z razprostrtimi peruti, ki so gotovo merile 10 čevljev, katera je letela čez "Pinto" in se usela na jadrin drog admiralske ladije.

—Pelikan, pelikan!
—To je v resnici pelikan, — pritrtil je Kolumb, — in te ptice ne lete nikdar čez 20 milj od morskega obrežja.

Brodovje šlo je nadalje proti zapadu, a upanje, da kmalu pridejo do suhe zemlje se je razkajalo kakor dim. Minol je jeden dan, minol je drugi, a okrog ladij se je razprostiralo vedno le širno morje. Da bi malo povzdignil pogum mornarjem, je dne 19. septembra ukazal Kolumb preračunati poveljnikom, koliko so prešli. Na "Nini" so naračunali 440, na "Pinti" 420, in na "Santa Marii" samo 400 milj, a to ni dosti potolažilo pobitih mornarjev.

Ko je drugo jutro dne 20. septembra prišel na mostič Kolumb, je zaslišal z jader "Sante Marie" neko posebno žvrgolenje. Ukazal je jednemu svojih ljudi, naj pogleda, kaj je.

—Trop majhnih ptičev, — je veselo zaklical mornar, ko se je povrnil.
—Ptički, ptički! — klicali so drugi. — In kako lepi! ...
—Gospod admiral, to so pravi gozdni ptiči, — zaklical je Peter.

—In gotovo tudi pojo! ...
—Glejte, sedajo na jadranske drogeve! ...
—Kako so pisani! ...
—Sedaj so zapeli, kako veselo žvrgole! ...

Surovi mornarji so z veseljem poslušali petje ptičkov in nekaterim so prišle celo solze v oči, tako so bili ginjeni.
—O kako lepo! — zaklical je krmar.

—In kako pogumno letajo, morajo biti ne iz dosti oddaljene dežele! ...
—Suha zemlja je blizu, tako se sliši iz njih žvrgolenja.

—Da, vi imate prav, — vzklical je Kolumb, — ta trop ptičev je gotovo potrdilo, da je blizu suha zemlja. Pri odkritjih Portugalcev so dostikrat mnogo koristili ptiči, kot kažipot, zakaj ne bi tudi tega storili nam? Vam, ki ste doma iz Palosa je

gotovo znano, da je letanje ptičev Petra Paloškega nagnilo k toku Floresu ...

Pa prihod ptičev ni za dolgo potolažil mornarjev. Kmalu so se prepričali, da je bilo goljufo to znamenje o bližini zemlje. Vedno dalje in dalje so pluli po travnem morju in slednji dan ločila jih je večja daljava od ljubljene domovine, in kakor se je kazalo, morja ne bode konec. Ljudem je bilo hudo na širnem morju, ki je bilo podobno neomejeni vodni puščavi. Mornarji so vzdihovali mej seboj in se pogledovali. Vedno pogosteji so bili vzdih in pritožbe.

Zvesti tovariši admiralov, Peter, je kmalu spoznal, da se sedaj skriva nevolja kmalu premeniti v jasen upor.
—Kaj je storiti? Kako postopati? — vpraševal se je nekoč po noči, nemirno se preverčajoč v svoji postelji, a ni mogel najti nobenega odgovora.

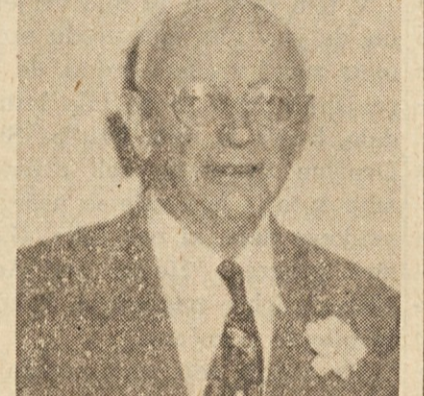
Nakrat je zaslišal v sosednjih posteljah neki šum, potem pa lahko odhajajoče korake. Vstal je in gledal v odhajajočo temoto. Da, — postelje so prazne, kaj to pomenja ... Ne misleč, kaj da dela, je Peter šel bos tje, kjer so utihnili oddaljeno se koraki, prišel je do majhnih vrat, ki so odpirale vhod v prednji del ladije. Vrata so bila

—Saj smo vendar videli že toliko znamenj, da je zemlja blizu, — rekel je nekdo, — trava, tiče ...
—Drži gobec, — zaklical je Anton, — ti blebetaš, kakor neumen otrok! Kaj so to znamenja. Nič, prav nič! Trava je vedno gosteja in večja. Mari niste opazili, da že ovira pomikanje ladij? Pridemo v tak kraj, da se morska trava popolnoma splete in obdrži ladijo kakor severni led!

—Te rastline so podobne prijemajočemu polipu, ki hoče prijeti nas!
—Toda trava je na videz sveža in ni dolgo, kar se je ločila od brega.

—Tepec, molči. Trava je sveža, — zakričalo je nekaj glasov, — sveža je, ker so nje korenine v dnu morja, na podvodnih skalah, na katere lahko zadenejo naše ladije in se razbijejo na kosce!

—In ti mali ptički, ki so nas tako razvedrili in razveselili s svojim petjem, mari jih nimate za oznanjevalce suhe zemlje.
—To so satanovi sli, a ne oznanjevalci suhe zemlje! — je jezno zakričal Anton, — Peklenski duhovi poslali so svoje gonjake



V blag spomin
OB DRUGI OBLETNICI SMRTI
NAŠEGA LJUBLJENEGA
SOPROGA IN OČETA

Anton Tomšič
ki je umrl 10. septembra 1957

Dve leti že minilo je, kar Tvoje truplo v grobu spi, a mi spominjamo se srečnih dni, ko še živel si med nami Ti!

V raju pa prosil zdaj Boga, da raj nebeški vsem nam da, tam bomo zopet združeni, pri Bogu, v rajski večnosti!

Tvoji žaljuoč:
SOPROGA in OTROCI
ter SORODSTVO

Cleveland, Ohio, 10. sept. 1959.



V blag spomin
ŠTIRINDVAJSETE OBLETNICE
SMRTI NAŠE LJUBLJENE IN
NEPOZABNE HČERKE IN
SESTRICE

Alice Benčin
ki je v cvetu angelskega življenja
preminula dne 10. sept. 1935

Ljuba hčerka, draga sestra, prezdaj si ločila se od nas, zapustila mater in očeta in dva brata žalostna.

Zaklad ljubljene si bila, v cvetu življenja si nas zapustila, a Tvoj spomin ves lep živi, med nami bo do konca dni.

Bog daj naši hčerki in sestrici mirni počitek do svidenja.

Zaljuočji ostali:
JOHN in ANGELA BENČIN, stariši
JOHN in STANLEY, brata

Cleveland, Ohio, 10. sept. 1959.

lahko priprta. On je je lahko odprl in pogledal skozi odprtino. Majhna svetilnica, ki je tu gorela, je osvetljevala kakih pet ali šest ljudi, ki so sedeli na vrvinih povesnih in se pogovarjali pol glasno mej seboj. Šele, ko so se razneli in jeli glasneje govoriti, se je pojasnilo, zakaj se gre.

—Jaz vam pravim, — trdil je neki Anton Morbales, — dobrega ne bode nič iz tega.
—Seveda da ne! — pritrtil je drugi, — admiral je trmast človek!

—On je blazen častihlepnež, ki nas pogubi vsled svoje neumne domišljije. Kaj bode z nami? Pomislite! Nam zaloge pohajajo.

—In naše ladije so potrebne poprave za tako dolgo vožnjo!
—Prišli smo tako daleč po tem širnem morju, kakor nikdo kdaj poprej!

—Pa ta veter? Vedno vleče z vzhoda na zapad. Kako bomo mogli nazaj priti v svojo domovino?

—Saj smo vendar videli že toliko znamenj, da je zemlja blizu, — rekel je nekdo, — trava, tiče ...

—Drži gobec, — zaklical je Anton, — ti blebetaš, kakor neumen otrok! Kaj so to znamenja. Nič, prav nič! Trava je vedno gosteja in večja. Mari niste opazili, da že ovira pomikanje ladij? Pridemo v tak kraj, da se morska trava popolnoma splete in obdrži ladijo kakor severni led!

—Te rastline so podobne prijemajočemu polipu, ki hoče prijeti nas!
—Toda trava je na videz sveža in ni dolgo, kar se je ločila od brega.

—Tepec, molči. Trava je sveža, — zakričalo je nekaj glasov, — sveža je, ker so nje korenine v dnu morja, na podvodnih skalah, na katere lahko zadenejo naše ladije in se razbijejo na kosce!

—In ti mali ptički, ki so nas tako razvedrili in razveselili s svojim petjem, mari jih nimate za oznanjevalce suhe zemlje.
—To so satanovi sli, a ne oznanjevalci suhe zemlje! — je jezno zakričal Anton, — Peklenski duhovi poslali so svoje gonjake

v podobi ptičev, da bi nas omamili in naposled zapeljali tja, od koder bi se ne mogli več povrniti.

Da mi moramo, naj stoji, kar hoče, pregovoriti ljudi, naj prisilijo Genučana, da se povrne, dokler je še čas! — je reklo odločno nekaj glasov.

—Glavna stvar je, — pristavil je Anton, — da se sami ne bojimo tega izvršiti, kar sklenemo.

Tiho škripanje vrat je povzročilo, da so vsi skočili kvišku in začeli se ozirati okrog. Jeden se je zamotal v vrvi in zašel se ob steni ob blizu ležeče sidro.

—Vrag vzemi to proketo luknjo! — je glasno se jezil.
—Tih, tiho! — zaklical je Anton, približuje se vratom, da bi poslušal.

Kakor se kaže, se ni ničesar zgodilo, — spregovoril je čez jedno minuto, — a vsekako moramo biti previdni, da ne bode

admiral kaj slutil! Pa k stvari! Kaj poročate tovariši, ko bi neko lepo noč, admiral, ko bi opazoval zvezde, se zvalil z ladje?

—Z ladje?! Presveta Devica! Anton!

—Mari sem rekel, da morate

VAS MUČI REVMAZIZEM?
Mi imamo nekaj posebnega proti revmatizmu. Vprašajte nas.

MANDEL DRUG
SLOVENSKA LEKARNA
15702 Waterloo Rd.
KE 1-0034
Naročila sprejemamo in izvršujemo po pošti tudi za Cleveland

Re-Nu Auto Body Cr.
Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov.
Popravljamo body in fenderje. Welding
JOHN J. POZNIK in SIN
GLENVILLE 1-3830
982 East 152nd Street

QUICK as a Bunny when you call

ČAROVNIJA MODERNIZACIJE

Naraščajoča družina? Potrebujete več prostora? Potrebujete dodatne shrambe? **POSVETUJTE SE S KRAMERJEM ON NAPRAVLJA ČUDEŽE** Pokličite, da vam pošljemo našega izvedenca, ki bo napravil **BREZPLAČEN PRORAČUN** za **PREDELAVO VAŠEGA DOMA**

- STREHE
- GARAZE
- KOPALNICE
- OMET
- ZLEBOVI
- PRIZIDKI
- KUHINJE
- VERANDE
- SPALNICE

Do 60 mesecev za odplačevanje ... F. H. A.

CHAS. KRAMER and SONS
PREDELAVA DOMOV
3690 East 93rd St.

PODNEVI BR 1-4800 PONOČI SK 1-4429 ali ER 1-9665

GRDINA POGREBNI ZAVOD
1053 East 62 St. ... 17002 Lakeshore Blvd.
Pokličite podnevi ali ponoči
HENderson 1-2088 KENmore 1-6300
Moderno podjetje — Zmerne cene

To je življenje!

zabava ... prijatelji ... in Stroh's

Ameriško edino
z ognjem varjeno pivo

Karkoli je vaš najprijubljenejši sport — po lepi razburljivi igri ni nič boljšega kot mehko, gladko, osvežujoče Stroh's pivo. Uživate Stroh's še danes!

SEDAJ PO LOKALNIH CENAH

Ugajalo vam bo Stroh's je lažje!

The Stroh Brewery Company, Detroit 26, Michigan

to storiti vi ali jaz? — zaklical je Anton. — Samo nebesa nas morejo rešiti tega trinoga, ki nas hoče peljati v pogubo. No ... pa ne izblebetajte vsega! Dogovorimo se podrobneje, kadar bomo imeli čas ...

In zarotniki so previdno se splazili k svojim posteljam, zapazili niso, da je bil vstal Peter, kateri je že zopet spal na svojem mestu, kakor je bilo videti. (Dalje prihodnjič.)

Hranite denar za deževne dneve
—kupujte U. S. Savings bonds!

MALI OGLASI!

Lastnik prodaja hišo za dve družini, 5-5 sob, garaža, ograjen vrt, plinski (furnez), avtomatični vodni grelec, vetrna okna in vrata, nič popravil, nizki davki. Nizka cena za hitro prodajo Lastnik gre iz mesta. Nadaljna pojasnila pri lastniku na 1277 E. 58 St. spodaj — Cena \$10,900. (175)

HELP WANTED MALE

Young Men
(WEST SIDE RESIDENTS) to train for Kitchen Positions of all types (Cooks Excluded) definite opportunities for advancement full and part time position Apply
STOUFFER'S
Employment Office
1375 Euclid 5th Floor (179)

HELP WANTED — FEMALE

WAITRESSES
young mothers and housewives be more be a Stouffer girl Train now for full or part time waitress and hostess position in our new Public Square Restaurant or our other Cleveland location
STOUFFER'S
EMPLOYMENT OFFICE
1375 Euclid Ave. 5th floor (179)

CAR HOPS
Day and night shift Uniforms furnished. Apply in person after 4 p.m.
KENNY KING'S
5836 Mayfield Rd.
HEIGHTS AREA (176)

BILLER
EXPERIENCED BURROUGHS BILLER PREFERRED
Will train experienced typist; opportunity for permanent employment in new fully air-conditioned building.
Campus Sweater & Sportswear Co.
3955 Euclid Ave.
Apply 8 a.m. to 5 p.m. Daily Saturday 8 a.m. to 1 p.m. (177)

Young Mothers And Housewives
Be More Be a Stouffer Girl
Train Now for Full or Part Time Waitress Positions in our **New Public Square Restaurant** or our other Cleveland Locations
STOUFFER'S
Employment Office
1375 Euclid 5th Floor (179)

CHICAGO, ILL.

BUSINESS OPPORTUNITY

RESTAURANT — Good going established business. Suitable for couple. Owner will sacrifice for quick sale. 1454 Devan St. SHeldrake 3-9785, closed Sundays and holidays. (174)

HELP WANTED — MALE

MEN WANTED
Permanent Work Housing Available "LARGE MINING COMPANY" NEEDS

LABORERS

for underground and surface work No experience required.
UNDERGROUND WORK \$2.33 PER HOUR
SURFACE WORK \$2.25 PER HOUR
40 hours per week, year round work. Age 20 or 45, inclusive. Veterans must bring discharge or DD-124. All must bring Social Security card. Immediate family housing available. Boarding house accommodations for singles.
ROOM AND BOARD \$3.40 A DAY
Thorough physical required. **WRITE OR WIRE FOR IMMEDIATE WORK TO CLIMAX MOLYBDENUM CLIMAX, COLORADO** (176)